Postdoc researcher Institut für Altertumskunde Universität zu Köln



Skills

Languages

French (native); English (C1); Italian (A2); Spanish (A2); German (A2); Latin; Ancient Greek

Computing

- Microsoft Office, LibreOffice, Adobe
- HTML5, CSS3, XML (notions)
- Wordpress, DokuWiki

Pedagogy and research

- Teaching and tutoring (Latin, French, English)
- Workshops (Writing, Arts, Languages, Phonetics)
- Organising scientific events
- Talks and seminars
- Editing proceedings
- Writing articles
- Team management

Education

- 2017 PhD in co-tutorship:
 Latin studies (Sorbonne
 Université and Università
 di Cassino)
- 2014 B.A. (1st class honours): Linguistics (Paris VII)
- 2012 M.A. (with distinction): Classics (Paris-Sorbonne)
- 2011 Semester abroad (USA): Classics (Bard College)
- 2010 B.A. (1st class honours): Classics (Paris-Sorbonne)
- 2009 TOEFL IBT: 109/120
- 2008 C2I (Paris-Sorbonne)
- 2007 Baccalauréat (with distinction): Literature (Lycée français, London)

Work experience

Oct. 18- Young Researcher - Postdoc (Univ. zu Köln)

Editing and commenting Aemilius Asper and Helenius Acro's fragments.

Mar.-July 18 Administrative, financial and communication assistant (CELLF laboratory – UMR 8599, Sorbonne Université and CNRS)

Jan.-July 2018 Lecturer (Univ. Paris Diderot)

Office tools (LibreOffice Writer, Calc, Impress), Internet and Documentary research.

June 2016 Grant holder – ERC Project PLATINUM (Univ. 'Federico II', Napoli)

Editing in collaboration the proceedings of the conference "Centro vs. Periferia".

2014– Young Researcher – Project Fragmentary Latin Grammarians (Sorbonne Université):

- Editing and commenting grammatical fragments from the $2^{\rm nd}$ and $3^{\rm rd}$ cent. AD: documentary research, editing ancient texts, project management, data analysis.
- Writing entries for the research blog *Grammatici disiecti* (https://gradis.hypotheses.org/)

2014-2015 Researcher, temp. – Research projects (Paris-Sorbonne)

- IUF Project *Corpus Grammaticorum Latinorum*: editing the digital version of the Latin grammarians' corpus (Charisius' Ars and its quotations), according to the TEI standards.
- ANR Project *DHELL*, a Latin dictionary (Paris-Sorbonne): Writing, revising, translating and uploading articles.

Jan.-Feb. 14 Intern – School ELFE (Paris)

Teaching French to foreigners (A1, conversation, workshops).

2011-2012 Tutor – Acadomia (Paris)

Latin, French, English (from middle-school to B.A. level).

July 2011 Personal assistant – INPI (Saint-Étienne)

Administrative duties for the National Institute of Industrial Property.

July 2010 Personal assistant – INPI (Saint-Étienne)

Administrative duties for the National Institute of Industrial Property.

April 2009 Translator – DRIRE (Saint-Etienne)

Administrative documents (French to English).

Volunteering

2014-2017 Antheia (President of the organization for PhD students in Classics at the Sorbonne)

Co-organising scientific events (seminars, conference), editing proceedings

2013-2014 GENEPI (active member)

Weekly art workshops at the Fresnes prison.

- **2012–** Les Aèdes voyageurs (President and co-founder)
 - Sept. 2013, exhibition «Myths, memory of the world» in Saint Romain le Puy, Loire.
 - Aug. 2012-May 2013, Project «Myths around the world»: meetings around the world with children in schools to exchange myths and legends.

Publications Papers in Scientific Journals 2018 1. « "C'est Caper qui l'a dit" : les modalités de citation chez les grammairiens latins », Camenulae, 20, p. 1-12, http://lettres.sorbonne-universite.fr/Camenulae-20-mai-2018. Papers in Proceedings with reviewers **TBP** 1. « Auctoritas ueterum ou usus auctorum : les autorités littéraires de Flavius Caper », in Associazione Culturale Rodopis (ed.), *Ricerche a Confronto 2016*, Montorso Vicentino : Saecula. **Proceedings** 1. [with Nathalie Assan, Fanny Cailleux et al.] « Le Changement : conceptions et représentations 2017 dans l'Antiquité gréco-romaine. Actes du colloque international Antheia, Paris, 14-15 octobre 2016 », Camenulae, 18, http://lettres.sorbonne-universite.fr/Camenulae-18-novembre-2017. Reviews **TBP** 1. « Entre archétype et épigone : allers et retours en grammaire et rhétorique », Bollettino di studi Latini. 2017 2. [with Fanny Cailleux et Valentina Mussa] « Le changement : conceptions et représentations dans l'Antiquité gréco-romaine », Actualités des études anciennes, 13/03/2017, https://reainfo.hypotheses.org/8446. 3. « Le latin à Byzance, Colloque international : Paris, 28-30 juin 2016 », Bollettino di studi Latini, 2016 46, p. 824-827. **Encyclopedia Entries** 2019 1. « Aemilius Asper », in *Grammatici disiecti*, 11/03/2019, https://gradis.hypotheses.org/370. 2016 2. « Flauius Caper », in *Grammatici disiecti*, 12/09/2016, https://gradis.hypotheses.org/165. 2014 3. [with Alain Christol, Michèle Fruyt et al.] « Alica », in DHELL, 16/12/2014, http://www.dhell.paris-sorbonne.fr/dictionnaire:alica. **Conference papers** 07/06/18 [with Andrea Bramanti] Caper et Sacerdos : de la grammaire érudite à la grammaire scolaire – [E Entre archétype et épigone : allers et retours en grammaire et rhétorique, Sorbonne Univ. 14/01/17 « C'est Caper qui l'a dit » : les modalités de citation chez les grammairiens latins – Study day of the Doctoral school "Mondes anciens et médiévaux", Université Paris-Sorbonne. 04/11/16 Priscien et Flavius Caper : délimitation de fragments grammaticaux - in Prof. Alessandro Garcea's Methodology seminar, M.A. (Classics), Université Paris-Sorbonne. 21/04/16 The Guardians of Tradition in Priscian's Ars grammatica - Edinburgh Conference on Late Antiquity, University of Edinburgh. 11/02/16 Auctoritas ueterum or usus auctorum: Flavius Caper's literary authorities - Ricerche a Confronto X, Rodopis, Università di Napoli «Federico II». 28/05/15 [with Alessandro Garcea] De la natura à la uetustas : évolution des critères de définition de la langue latine – Study day of the "Rome et ses renaissances" team (EA 4081), Paris-Sorbonne. 19/03/15 Les modèles littéraires chez les grammairiens latins : les exemples dans les fragments de Flavius

Caper – Antheia seminar, Paris-Sorbonne.

- Translating;

	Scientific events
07/06/18	[with Alessandro Garcea] Organisation: Study day, « Entre archétype et épigone : allers et retours en grammaire et rhétorique », Sorbonne Université.
14-15/ 10/16	[with Nathalie Assan, Fanny Cailleux <i>et al.</i>] Coordination and organisation: Antheia Conference for Young Researchers, « Le Changement : conceptions et représentations dans l'Antiquité gréco-romaine », Paris-Sorbonne.
12/14- 06/16	[with Nathalie Assan, Fanny Cailleux <i>et al.</i>] Organisation: monthly seminar for Doctorate students in Classics – Association Antheia, Paris-Sorbonne.
	Research
10/18 -	Postdoctoral research at the University of Cologne, Germany (supervision: Prof. Jürgen Hammerstaedt; DAAD funding): - Preparing a critical edition of Aemilius Asper and Helenius Acro's fragmentary work.
08-09/18	Short-term research and language-learning trip in Munich, Germany (DAAD grant).
08-09/16	Short-term research trip at the University of Cologne, Germany, under the supervision of Prof. Jürgen Hammerstaedt.
06/2016	Temporary researcher for Prof. MC. Scappaticcio's project PLATINUM: - Editing the proceedings of the conference "Centro vs. Periferia. Il Latino tra Testi e Contesti, Lingua e Letteratura (I-V d.C.) (Università di Napoli - Federico II, 7-9/10/2015)" (in collaboration); - Managing the bibliography for the proceedings.
10/2015- 06/2016	Long-term research trip in Rome and at the University of Cassino, Italy, under the supervision of Prof. Paolo De Paolis.
06-12/15	Temporary researcher for Prof. A. Garcea's project <i>Corpus Grammaticorum Latinorum</i> (CGL) – Institut Universitaire de France, Université Paris-Sorbonne: - Editing the digital version of the <i>Ars Charisii</i> and its literary quotations in the Latin grammarians' corpus (as found on the Corpus corporum website); - Annoting the XML file according to the TEI standards for this text.
2014 -	Participating in Prof. A. Garcea's project Fragmentary Latin Grammarians: - Preparing a critical edition of Flavius Caper, Aemilius Asper and Helenius Acro's fragmentary work for publication; - Writing for the research blog (gradis.hypotheses.org).
2014-2017	President of the Association Antheia ("Loi 1901") – Université Paris-Sorbonne. - Managing the scientific blog for Antheia (<u>antheia.hypotheses.org</u>); - Organising scientific events.
09/2014- 09/2015	Temporary researcher for Prof. M. Fruyt's project <i>Dictionnaire Historique et Encyclopédie Linguistique du Latin</i> – Agence Nationale de la Recherche, Université Paris-Sorbonne: - Writing parts of the entries (<i>gerere</i> §§5.3, 7; <i>grossus</i> §§3.4, 5.2, 5.3; 7; <i>pudicitia</i> §§3.4, 5.2, 7;); - Revising articles (Christol A., "Les aliments d'origine animale"; Fruyt M. et Lasagna M., "Les noms d'oiseaux en latin");

- Uploading articles to the DHELL website (dhell.paris-sorbonne.fr).

Formation

2014-2017

Latin Studies PhD in co-tutorship under the supervision of Prof. Alessandro Garcea at the Université Paris-Sorbonne (Doctoral School "Mondes anciens et médiévaux") and of Prof. Paolo de Paolis at the Universitá degli studi di Cassino e del Lazio meridionale: *La notion d'archaïsme chez les grammairiens latins ; avec une édition commentée de l'œuvre fragmentaire de Flavius Caper.* (Defended: 12/12/2017)

Distinctions

2018-2019 Research Grant for Young Academics and Scientists - DAAD Sorbonne Excellence Programme scholarship.

2018-2019 Recipient of the Grant for post-doctoral research from the Université franco-italienne – Chapter IV of the call for project Vinci 2018.

O6/2016 Grant: Borsa di studio ad oggetto attività di ricerca - Dipartimento di Studi umanistici, Università di Napoli "Federico II".

2015-2017 Scholarship "Aide à la Mobilité Internationale – Doctorants" from the Île-de-France region.

2015-2017 Grant for Doctorate students in co-tutorship from the Université franco-italienne – Chapter II of the call for project Vinci 2015.

2011 Scholarship for the Spring semester at Bard College (NY, USA).

2005-2007 Merit scholarship from the French Ministry of Education to study at the French Lycee in London, UK.